

A1.1.1 Dialoog: Begroeten in verschillende contexten

A1.1.1 Diálogo: Saludar en diferentes contextos

🔊 <https://app.colanguage.com/es/neerlandes/dialogos/oppas-verhaal>

Twee buurtbewoners ontmoeten elkaar na een eerder ongeluk op straat.

Rik: Hoi, goedemorgen! Wat leuk om je te zien. Sorry voor laatst.

Emma: Hallo! Ik heet Emma. En jij?

Rik: Ik heet Rik, leuk je te ontmoeten. Hoe gaat het?

Emma: Goed, dank je. Met jou? Kom je uit de buurt?

Rik: Ja, goed. Ik woon al drie jaar in deze straat.

Emma: Oh, ik ook.

Rik: Leuk. Ga je vanavond naar het buurtfeest?

Emma: Ja, straks wel. Eerst moet ik me klaarmaken.

Rik: Oké, tot straks bij het feest!

Emma: Ja, gezellig. Leuk je te ontmoeten, tot later!

Dos vecinos del barrio se encuentran después de un choque accidental anterior en la calle.

Rik: *Hola, ¡buenos días! Qué gusto verte. Perdona por lo de la última vez.*

Emma: *¡Hola! Me llamo Emma. ¿Y tú?*

Rik: *Me llamo Rik, encantado de conocerte. ¿Cómo estás?*

A1.1 Groeten en afscheid / Saludos y despedidas
Module 1 Jezelf voorstellen / Presentarse

Emma: *Bien, gracias. ¿Y tú? ¿Eres de por aquí?*

Rik: *Sí, bien. Llevo tres años viviendo en esta calle.*

Emma: *Oh, yo también.*

Rik: *Genial. ¿Vas esta noche a la fiesta del barrio?*

Emma: *Sí, más tarde sí. Primero tengo que prepararme.*

Rik: *¡Vale, nos vemos luego en la fiesta!*

Emma: *Sí, genial. Encantado de conocerte, ¡hasta luego!*

A1.1.1 Begroeten in verschillende contexten

A1.1.1 Saludar en diferentes contextos

 <https://app.colanguage.com/es/neerlandes/dialogos/oppas-verhaal>



Oefening 1:

Woordbingo

Instructie: 1. Luister minimaal twee keer naar de video en geef de woorden aan die je hoort. 2. Gebruik de woorden om een gesprek te vormen met je docent (schrijf je gesprek op). 3. Memoriseer de woorden met de woordentrainer.

Palabra

Traducción

Goedemorgen

Buenos días

Goedemiddag

Buenas tardes

Palabra

Traducción

Goedenavond

Buenas noches

Fijne avond

Que tengas una buena noche

Hoi

Hola

Een hand geven

Dar la mano

Hoi, hoe gaat het?

Hola, ¿cómo estás?

Hee

Eh

Hey

Ey

Hai

Hola

A1.1.1 Begroeten in verschillende contexten

A1.1.1 Saludar en diferentes contextos

 <https://app.colanguage.com/es/neerlandes/dialogos/oppas-verhaal>



Oefening 2:

Dialoog

Instructie: 1. Lees de dialoog in tweetallen. 2. Memoriseer de zinnen door de vertaling af te dekken. 3. Dek de regels van één spreker af, geef alternatieve antwoorden met je leraar en schrijf ze op.

1. **Rik:** Hoi, goedemorgen! Wat leuk om je te zien. Sorry voor laatst. *(Hola, ¡buenos días! Qué gusto verte. Perdona por lo de la última vez.)*
2. **Emma:** Hallo! Ik heet Emma. En jij? *(¡Hola! Me llamo Emma. ¿Y tú?)*
3. **Rik:** Ik heet Rik, leuk je te ontmoeten. Hoe gaat het? *(Me llamo Rik, encantado de conocerte. ¿Cómo estás?)*

A1.1 Groeten en afscheid / Saludos y despedidas
Module 1 Jezelf voorstellen / Presentarse

4. **Emma:** Goed, dank je. Met jou? *(Bien, gracias. ¿Y tú? ¿Eres de por aquí?)*
Kom je uit de buurt?
5. **Rik:** Ja, goed. Ik woon al drie jaar *(Sí, bien. Llevo tres años viviendo en esta calle.)*
in deze straat.
6. **Emma:** Oh, ik ook. *(Oh, yo también.)*
7. **Rik:** Leuk. Ga je vanavond naar *(Genial. ¿Vas esta noche a la fiesta del barrio?)*
het buurtfeest?
8. **Emma:** Ja, straks wel. Eerst moet ik *(Sí, más tarde sí. Primero tengo que prepararme.)*
me klaarmaken.
9. **Rik:** Oké, tot straks bij het feest! *(¡Vale, nos vemos luego en la fiesta!)*
10. **Emma:** Ja, gezellig. Leuk je te *(Sí, genial. Encantado de conocerte, ¡hasta luego!)*
ontmoeten, tot later!

A1.1.1 Begroeten in verschillende contexten

A1.1.1 Saludar en diferentes contextos

 <https://app.colanguage.com/es/neerlandes/dialogos/oppas-verhaal>



Oefening 3:

Vragen over de tekst

Instructie: Lees de bovenstaande tekst en kies het juiste antwoord.

1. **Hoe heet de man in het gesprek?**

- a. Emma b. Jij c. Hij d. Rik

2. **Waar wonen Emma en Rik?**

- a. In een ander land b. In dezelfde straat
c. In een dorp d. In verschillende steden

3. **Wat gaat Emma doen voordat ze naar het buurtfeest gaat?**

- a. Zich klaarmaken
- b. Eten koken
- c. Slapen
- d. Werken

4. Hoe zegt Emma dat het leuk was om Rik te ontmoeten?

- a. Leuk je te ontmoeten!
- b. Leuk je te leren kennen
- c. Tot morgen
- d. Tot straks

Soluciones:

1. Rik 2. In dezelfde straat 3. Zich klaarmaken 4. Leuk je te leren kennen

A1.1.1 Begroeten in verschillende contexten

A1.1.1 Saludar en diferentes contextos

 <https://app.colanguage.com/es/neerlandes/dialogos/oppas-verhaal>



Oefening 4:

Openingsvragen voor

gesprekken

Instructie: Bespreek de volgende vragen met je leraar met behulp van de woordenschat uit deze les, en schrijf je antwoorden op.

1. Wat zeg je als je iemand voor het eerst ontmoet?

.....

2. Hoe vraag je aan iemand waar die woont?

.....

3. Noem drie manieren om iemand in het Nederlands gedag te zeggen als je weggaat.

4. Wat zeg je als je iemand straks op een feestje weer ziet?

.....

A1.1.1 Begroeten in verschillende contexten

A1.1.1 Saludar en diferentes contextos

 <https://app.colanguage.com/es/neerlandes/dialogos/oppas-verhaal>



Oefening 5:

Oefening in context

Instructie: Luister naar dit liedje, lees mee met de tekst en kijk of je woorden kunt herkennen uit de woordenlijst.

1. <https://www.youtube.com/watch?v=8EAUAGtTclo&list=RD8EAUUA>
2. <https://genius.com/Antoon-hallo-lyrics>